

Jabra
Speak 710



Manuel d'utilisation

© 2017 GN Audio A/S. Tous droits réservés. Jabra® est une marque commerciale de GN Audio A/S. Le nom de marque ainsi que les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. L'utilisation de ces marques par GN Audio A/S fait l'objet d'une licence.

Conçu et mis au point au Danemark

Fabriqué en Chine

MODÈLE : PHS040W / END040W



Bluetooth®

La **Déclaration de Conformité** est disponible sur le site
www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity

1. Bienvenue !.....	5
2. Aperçu	6
3. Instructions de positionnement	7
3.1 Petite salle de réunion	
3.2 Grande salle de réunion	
3.3 Bureau	
3.4 Support stéréo	
4. Instructions de charge	11
4.1 Port de charge	
4.2 Mise hors tension automatique	
4.3 État de la batterie	
5. Instructions de connexion	13
5.1 Connexion au PC (Bluetooth)	
5.2 Connexion au PC (câble USB)	
5.3 Connexion au smartphone	
6. Instructions d'utilisation	15
6.1 Visibilité des boutons	
6.2 Utilisation type	
6.3 Gérer plusieurs appels	
6.4 Bouton de liaison	
6.5 Bouton intelligent	
6.6 Guidage vocal	
6.7 Utilisation partagée	
6.8 Réinitialisation aux réglages d'usine	

7. Logiciel	22
7.1 Jabra Direct	
7.2 Mettre à jour le firmware	
8. Assistance.....	24
8.1 FAQ et caractéristiques techniques	
8.2 Entretien de votre périphérique Jabra	

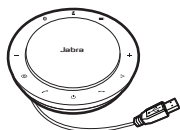
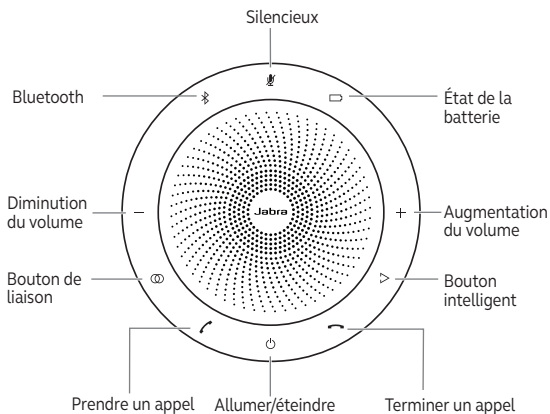
1. Bienvenue !

Merci d'avoir acheté Jabra Speak 710.
Nous espérons qu'il vous donnera entière satisfaction.

Caractéristiques de Jabra Speak 710

- Son immersif pour les appels et la musique
- Connectivité plug-and-play intuitive - connexion à un ordinateur portable, un smartphone ou une tablette via USB ou Bluetooth®
- Design léger, étui de protection et 15 heures d'autonomie de batterie
- Flexible et évolutif pour les petites et les grandes réunions
- Interagissez avec votre assistant vocal par simple appui sur le bouton intelligent
- Certifié pour Avaya, Cisco et Skype for Business pour une expérience plug-and-play

2. Aperçu



Câble USB



Support de table

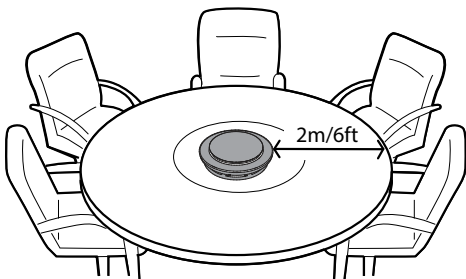


Jabra Link 370

3. Instructions de positionnement

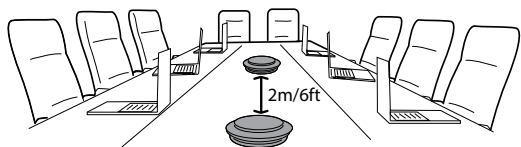
3.1 Petite salle de réunion

Positionnez le speakerphone au milieu de la table, jusqu'à 2 m de chaque participant. Un seul Jabra Speak 710 est idéal pour un maximum de 6 personnes.

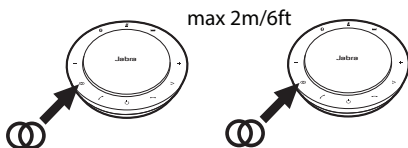


3.2 Grande salle de réunion

Pour les grandes réunions comptant jusqu'à 12 personnes dans une seule pièce, positionnez deux Jabra Speak 710 à chaque extrémité de la table pour vous assurer que tous les participants puissent être entendus distinctement.

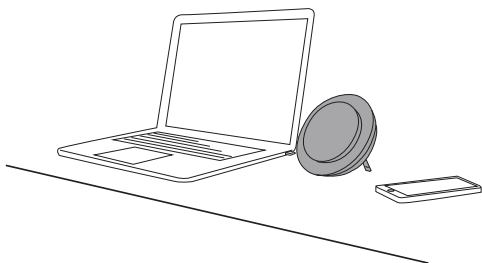


Pour assurer la liaison temporaire de l'audio entre deux Jabra Speak 710, appuyez sur le bouton **Liaison** des deux speakerphones lorsqu'ils se situent dans un rayon de 2 m.



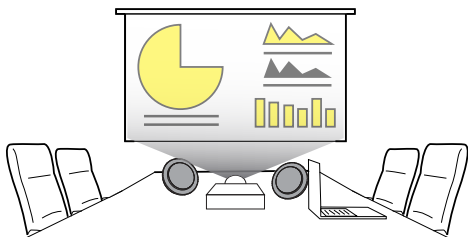
3.3 Bureau

Lorsque vous utilisez Jabra Speak 710 à votre bureau, il est recommandé de mettre le speakerphone en position verticale avec le support de table. Cela vous permettra de mieux diriger l'audio vers vous.

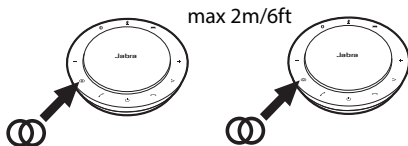


3.4 Support stéréo

Si vous présentez ou visionnez un contenu multimédia stéréo, deux Jabra Speak 710 peuvent être positionnés de chaque côté d'un projecteur ou d'un écran pour un son stéréo automatique.



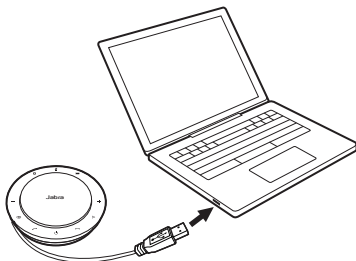
Pour assurer la liaison temporaire de l'audio entre deux Jabra Speak 710, appuyez sur le bouton **Liaison** des deux speakerphones lorsqu'ils se situent dans un rayon de 2 m.



4. Instructions de charge

4.1 Port de charge

Connectez le Jabra Speak 710 à une source d'alimentation USB à l'aide du câble USB fourni. La batterie du Jabra Speak 710 dure un maximum de 15 heures en conversation et prend environ 3 heures pour se recharger entièrement.



4.2 Mise hors tension automatique

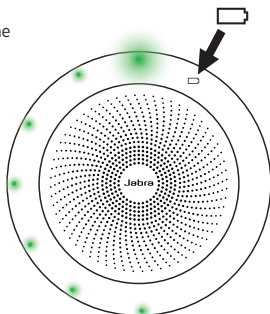
Pour préserver la batterie lorsqu'il n'est pas branché, le Jabra Speak 710 s'éteint automatiquement s'il n'a pas été connecté à un périphérique Bluetooth pendant 15 minutes.

S'il est connecté à un périphérique Bluetooth et débranché, il s'éteindra automatiquement au bout de 8 heures.

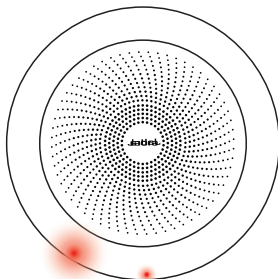
4.3 État de la batterie

Pour afficher l'état actuel de la batterie, appuyez sur le bouton **État de la batterie**. Les LED situées sur le bord du Jabra Speak 710 s'allument pour indiquer l'état actuel de la batterie.

Batterie moyenne



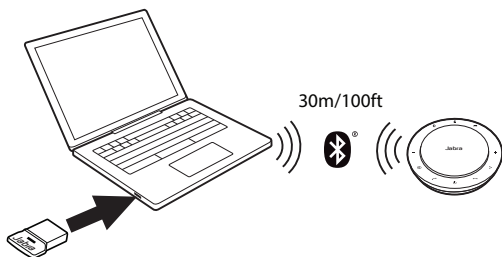
Batterie faible



5. Instructions de connexion

5.1 Connexion au PC (Bluetooth)

Branchez le Jabra Link 370 sur un port USB de votre PC. Le Jabra Speak 710 et le Jabra Link 370 sont pré-appairés et prêts à l'emploi. La portée Bluetooth est de 30 m.

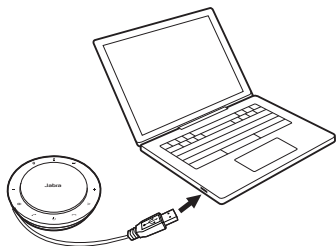


Pour que le Jabra Speak 710 fonctionne correctement, vous devrez peut-être configurer le Jabra Link 370 comme dispositif de lecture dans les paramètres audio de votre système d'exploitation.

Pour appairer manuellement le Jabra Speak 710 avec le Jabra Link 370, veuillez utiliser Jabra Direct.

5.2 Connexion au PC (câble USB)

Branchez le Jabra Speak 710 sur un port USB de votre PC. Vous devrez peut-être configurer le Jabra Link 710 comme dispositif de lecture dans les paramètres audio de votre système d'exploitation.



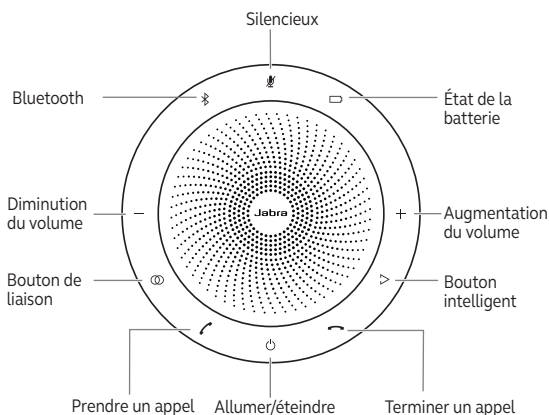
5.3 Connexion au smartphone

Maintenez le bouton **Bluetooth** enfoncé pendant 2 secondes et suivez les instructions vocales pour appairer votre smartphone. La portée Bluetooth est de 10 m.



Pour le déconnecter ou reconnecter, appuyez à nouveau sur le bouton **Bluetooth**.

6. Instructions d'utilisation








6.1 Visibilité des boutons

Les boutons sont rétroéclairés et ne sont visibles que lorsque le speakerphone est sous tension. Après 1 minute d'inactivité, les boutons s'estompent et peuvent être réactivés en appuyant sur la zone où se situent les boutons.



Le bouton **Intelligent**, le bouton **Liaison** et le bouton **Mode silencieux** ne seront visibles que dans certaines conditions (par ex. le bouton **Liaison** n'est visible que lorsque le Jabra Speak 710 se trouve à proximité d'un autre Jabra Speak 710).

6.2 Utilisation type

	QUOI	COMMENT
	Allumer ou éteindre	Maintenez le bouton Alimentation enfoncé pendant 1 seconde
	Prendre un appel	Appuyez sur le bouton Prendre un appel
	Terminer ou refuser un appel	Appuyez sur le bouton Terminer un appel
	Activer/Désactiver le guidage vocal	Maintenez le bouton Terminer un appel enfoncé pendant 8 secondes
	Augmentation/ Diminution du volume	Appuyez sur le bouton Augmentation du volume ou Diminution du volume (ou maintenez-le enfoncé)
	Activer/Désactiver le microphone	Appuyez sur le bouton Activer le mode silencieux
	État de la batterie	Appuyez sur le bouton État de la batterie
	Connexion à un périphérique Bluetooth	Appuyez sur le bouton État Bluetooth

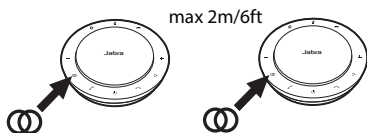
	QUOI	COMMENT
	Relier deux Jabra Speak 710	Appuyez sur le bouton Liaison (visible uniquement s'il est à moins de 2 m de portée d'un autre Jabra Speak 710)
	Assistant vocal (smartphones)	Appuyez sur le bouton Intelligent (visible uniquement s'il est connecté à un smartphone)
	Numérotation rapide (désactivée par défaut)	Appuyez sur le bouton Intelligent (utilisez Jabra Direct pour activer la numérotation rapide)

6.3 Gérer plusieurs appels

	QUOI	COMMENT
	Mettre en pause l'appel en cours et répondre à l'appel entrant	Appuyez sur le bouton Prendre un appel
	Passer de l'appel en pause à l'appel actif	Appuyez sur le bouton Prendre un appel
	Rejeter l'appel entrant, et poursuivre l'appel actif	Appuyez sur le bouton Terminer un appel

6.4 Bouton de liaison

Pour assurer la liaison temporaire de l'audio entre deux Jabra Speak 710, appuyez sur le bouton **Liaison** des deux speakerphones lorsqu'ils se situent dans un rayon de 2 m. Le bouton **Liaison** n'est visible que lorsque deux Jabra Speak 710 se situent dans un rayon de 2 m.

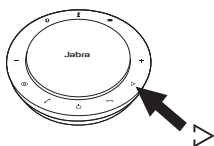


Pour annuler la liaison des speakerphones, appuyez sur le bouton **Liaison** de l'un des speakerphones.

REMARQUE Si deux périphériques Bluetooth sont connectés au Jabra Speak 710, le dernier périphérique Bluetooth connecté sera remplacé par la liaison temporaire.

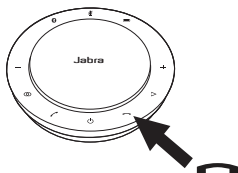
6.5 Bouton intelligent

Le bouton **Intelligent** activera l'assistant vocal de votre smartphone (Siri®, Google Now™, Cortana™) par défaut. Cependant, si vous préférez que le bouton **Intelligent** serve à la numérotation rapide d'un numéro de téléphone sur votre smartphone ou PC, vous pouvez le configurer avec Jabra Direct.



6.6 Guidage vocal

Le guidage vocal peut être activé ou désactivé en maintenant le bouton **Terminer un appel** enfoncé pendant 8 secondes.



6.7 Utilisation partagée

Si le Jabra Speak 710 doit être partagé par de nombreux utilisateurs, il est recommandé d'activer l'Utilisation partagée dans Jabra Direct. Lorsque la fonction Utilisation partagée est activée, le speakerphone ne se connecte pas automatiquement à un smartphone ou Jabra Link 370 précédemment connecté.

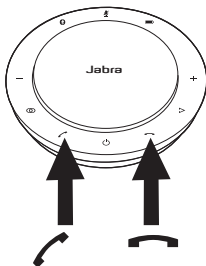
Pour connecter un smartphone ou le Jabra Link 370, appuyez sur le bouton **Bluetooth** du speakerphone et suivez les instructions vocales.

REMARQUE Lorsque le mode Partagé est activé, vous devrez réappairer votre smartphone ou Jabra Link 370.

6.8 Réinitialisation aux réglages d'usine

La réinitialisation du Jabra Speak 710 efface la liste des périphériques Bluetooth appairés et efface également tous les paramètres personnalisés. Après une réinitialisation aux réglages d'usine, il est nécessaire de réappairer le Jabra Speak 710 à vos périphériques Bluetooth ou Jabra Link 370.

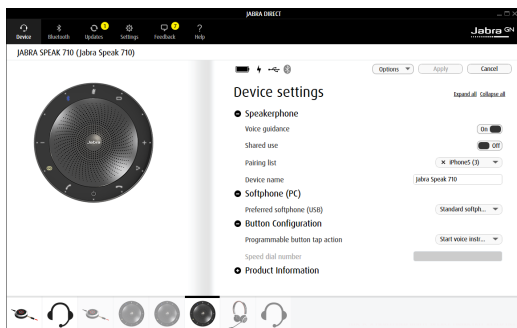
Pour procéder à une réinitialisation aux réglages d'usine, maintenez le bouton **Prendre un appel** et le bouton **Terminer un appel** enfoncés pendant 8 secondes jusqu'à ce que « Réinitialisation aux réglages d'usine » soit annoncé par le speakerphone



7. Logiciel

7.1 Jabra Direct

Jabra Direct est un logiciel sur PC conçu pour prendre en charge, gérer et permettre la fonctionnalité optimale des périphériques Jabra.



Téléchargez la dernière version sur jabra.com/direct

7.2 Mettre à jour le firmware

Les mises à jour micrologicielles améliorent les performances ou ajoutent de nouvelles fonctionnalités aux périphériques Jabra.

1. Connectez le Jabra Speak 710 à un PC à l'aide du câble USB ou du Jabra Link 370.
2. Installez Jabra Direct sur votre PC.
3. Utilisez Jabra Direct pour vérifier les dernières mises à jour du firmware.

8. Assistance

8.1 FAQ et caractéristiques techniques

Afficher la FAQ, les certifications et les caractéristiques techniques sur jabra.com/speak710

8.2 Entretien de votre périphérique Jabra

- Le Jabra Speak 710 est destiné à une utilisation intérieure uniquement.
- Évitez de l'entreposer à des températures extrêmes (supérieures à 65°C/149°F ou inférieures à -40°C/-40°F)
- Ne pas exposer le Jabra Speak 710 à la pluie ou à d'autres liquides.
- Ne pas recouvrir le Jabra Speak 710 d'autocollants ou d'étiquettes.

